

PORTUGUÊS

Configurar o seu Titanium

- 1. Carregar**
Carregue as antenas com o cabo de carregamento micro-USB incluído.
O indicador LED acende quando o carregamento está concluído.
- 2. Empenhar**
Empurre delicadamente, mantendo sempre o interruptor durante 5 segundos para entrar no modo empunhar. O indicador LED passa a vermelho alternadamente enquanto faz o teste.
- 3. Ligar**
Ative as defesas Bluetooth® no seu dispositivo de segurança Titanium por defeito. O indicador LED acende assim que ambas ligam.

Leituras de de registar a sua conta Titanium em
<http://bit.ly/MySecurityTitanium>

NEDERLANDS

Configuratie van uw AfterShokz Titanium

- 1. Opladen**
Lad de koptelefoon op met de meegeleverde micro-USB kabel.
De LED-indicator knipt een rood (opladen) naar blauw (opladen voltooid).
- 2. Koppelen**
Zorg dat de koptelefoon uitstaat. U koppelt de koptelefoon door de 'Volume' knop 5 seconden ingedrukt te houden, totdat het LED knippert afwisselend rood en blauw knippert.
- 3. Verbinden**
Open het Bluetooth-menu op uw mobiele apparatuur en selecteer 'Titanium' van AfterShokz®. Het LED knippert op de koptelefoon en blauw knippert wanneer deze via Bluetooth is verbonden met uw mobiele apparatuur.

Vergeet niet om uw AfterShokz Titanium te registreren op register.aftershokz.com

РУССКИЙ

Настройка AfterShokz Titanium

- 1. Зарядка**

Зарядите наушники с помощью зарядного порта USB-кабеля, который поставляется в комплекте. По завершению зарядки светодиодный индикатор на корпусе изменит цвет.
- 2. Сопряжение**

Нажмите и удерживайте кнопку (напротив логотипа Bose) 5 секунд, чтобы включить и начать сопряжение. Светодиодный индикатор будет мигать, когда устройство будет активно сопряжено с вашим устройством.
- 3. Подключение**

Нажмите кнопку Bluetooth на мобильном устройстве и выберите пункт «Titanium by AfterShokz» в списке устройств для сопряжения.

Мы рекомендуем для использования использовать наушники в режиме беспроводной связи.

Мы рекомендуем для использования использовать наушники в режиме беспроводной связи.

Зарядное устройство (соединительный кабель и зарядное устройство) можно приобрести на сайте ru.beyerdynamic.com

한국어

Titanium 세팅 방법

1. 충전
계열 충전된 물방울은 USB 케이블을 충전 포트에 삽입합니다. 충전이 완료되면 LED 표시등이 녹색에 불빛을 켜줍니다.

2. 세팅
충전이 완료된 상태에서는 파워 버튼을 5초 이상 누르면 3초간 점등. 세팅 모드에 들어갑니다. LED 표시등이 파란색과 빨간색이 번갈아 가며 깜빡이면서 충전 수치를 100%로 표시하고 3초간 점등.

3. 연결
플러그를 케이블에서 "Titanium by AfterShokz"를 사용해 만든 헤드밴드 AfterShokz에 연결. 충전이 LED 표시등이 파란색으로 켜집니다.

www.aftershokz.com 사이트에서 자세한 사용 설명을 볼 수 있습니다. A/S는 보장 받을 수 없습니다.

日本語

Titanium (トレックス・タニウム) の設定方法

1. 充電
最新のMotorolaの充電ケーブルを使用して充電してください。充電中はLEDの赤い光が点滅し、充電が完了すると赤い光の色が白に変わります。
2. ペアリング
充電が完了したら、充電ケーブルと「Titanium」の間に、赤色の充電LEDの位置が互いに近づくようにします。
3. 接続方法
ペアリングケーブルの「A」の「Bluetooth」の機能を選択してください。
Titanium by After the Rainの「Bluetooth」の機能を選択してください。
ペアリングが完了すると、LEDの赤い光が点滅し、充電が完了します。

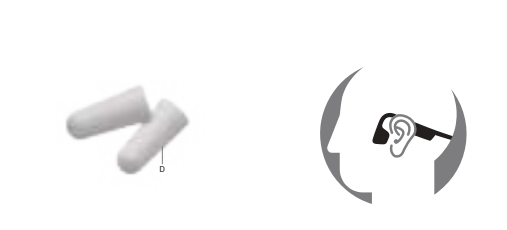
（USBケーブルで充電、充電が完了するとLEDの赤い光が点滅し、充電が完了します。）

Bluetoothの接続方法については、Bluetoothの接続方法をご覧ください。

钛备份 Titanium Backup

设置你的Titanium

- 1. 充电**
通过Micro-USB充电或无线充电, 充电完成顶部指示灯显示为蓝色;
- 2. 配对**
为手机, 按下电源键保持至少10秒, 直到LED指示灯开始缓慢闪烁。蓝灯亮, 屏幕有提示音 "pairing";
- 3. 连接手机**
将手机和电脑的USB线连接到设备, 选择 "Titanium by Andy Oshika", 如果找不到设备的USB连接设备, 选择有提示音 "connected",



Função	Ação	Indicação por voz
Reproduzir/parar música	Clique uma vez	Um bip
Ir para a música seguinte	Duplo clique durante a reprodução da música	Um bip
Repetir/terminar a chamada	Clique uma vez	Um bip
Responder a chamada recebida e redialar o número da chamada em espera	Clique uma vez durante a chamada em espera	Um bip
Responder a chamada recebida e transferir a chamada atual	Mantenha pressionado durante 2 segundos	Um bip
Rejeitar uma chamada	Mantenha pressionado durante 2 segundos	Dois bips
Marcarção por voz	Mantenha pressionado durante 3 segundos	"Vozes" duas
Remover o último número	Duplo clique	"Last number redial"

Tecla Volume + / Interruptor (B): Volume - (C)		
Função	Ação	Indicação por voz
Ligar / Desligar	Mantenha pressionado o interruptor durante 2 segundos	"Quick stop" / "Return to Afterburn" (Semicondutor e Throttle)
Mudo	Mantenha pressionado ambas as teclas durante 2 segundos	"Mute on" / "Mute off"
Abrir a definição EC	Mantenha pressionado ambas as teclas durante 2 segundos	"Equalization changed"
Verificar o estado da bateria	Clique em tecla no decer volume enquanto a música está pausada	"Battery high, medium, low (ou charge not"
Ajustar o volume	Clique na tecla subir ou decer volume para ajustar o volume	Um tipo

Especificações	
Número de peça	A6500
Tipo de auricular	Transdutor de condução óssea
Resposta da frequência	200Hz–2000 Hz
Sensibilidade	100 ± 3dB
Microfone	40dB ± 3dB
Versão Bluetooth	Bluetooth® v4.1
Perfil compatível	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Alcance sem fios	10 metros (33 pés)
Bateria	De 15 de lítio recarregável
Reprodução contínua	6 horas
Duração em standby	10 dias
Duração de carregamento	1,5 horas
Peso	36g (1,27 oz)
Garantia	2 anos
Bandas de frequência	2402MHz–2483,5MHz
Potência máxima de saída	40dBm

Emparelhamento multiponto

1. Ativar o modo de emparelhamento
2. Pressionar a tecla multifunções e ouvir o som de intermitente durante 2 segundos (Audley Says "Multipoint enabled" / Audley diz "multipoint enabled")
3. Emparelhamento e primeiro dispositivo (Audley Says "Connected")
4. (Audley diz "connected")
5. Desligar
6. Voltar o acionador ao modo de emparelhamento
7. Emparelhamento com o segundo dispositivo (Audley Says "second device connected")
8. (Audley diz "second device connected")
9. Reiniciar o dispositivo
10. Reiniciar o LED

Indicador LED

Vermelho fixo	A carregar
Azul fixo	Carregamento concluído
Vermelho e azul intermitente alternadamente	Modo de emparelhamento
Azul intermitente	A receber a bateria
Vermelho intermitente a cada 2 minutos	Bateria fraca

Como obter as definições do seu auricular

Acione as definições do seu auricular, mantendo pressionada a tecla multifunções, os teclas "up" e "down" durante 3 segundos.

Accessórios opcionais

Temperles (D)

Use com os articuladores em ambientes onde seja seguro bloquear o náduo ambiente, como rum andão ou comboio

1. Role os temperles de modo firme entre os dedos e coloque nos querdos.
2. Pressa alternar entre modos EQ para reduzir ou intensificar os baircos enquanto usa os articuladores, mantendo a pressão as lanchas indur e deslizar enquanto um simulâneos
3. Alternar EQ para as deflexões normais, quando refina os temperles.

Fabricante

AlterShokz LLC-6057 Corporate Dr., East Dynacore, NY 13057

Funcie	Actie	Melding
Een afleveringspasjezen van muziek	Een keer klikken	Een paginaton
Op naar het volgende nummer	De afleukken tenzij de muziek wordt afgespeeld	Een paginaton
Een afleukken (behalven het eerste afleukspoor)	Een keer klikken	Een paar tegepasjen
Een inkomend telefoongesprek en het huidige telefoongesprek en de laatste telefoongesprek beeliden	Een keer klikken om te de afleukken tussen balen	
Een inkomend telefoongesprek en het huidige telefoongesprek beeliden	Een keer gedurende twee seconden ingedrukt houden	Een paginaton
Een telefoongesprek weigeren	Een keer gedurende twee seconden ingedrukt houden	
Bellen via spraak	Een keer gedurende twee seconden ingedrukt houden	Twee paginaton
De laatste nummer opnieuw bellen	Een keer klikken	"Voice dial"
	Een keer klikken	Last nummer naef

Volume + Knap / Power knop (B), Volume – (C)		
Functie	Actie	Melding
Aan	Powerknop gedurende 3 seconden ingedrukt houden	4 piepsignalen en Welcome to AfterShock!
Uit	Powerknop gedurende 3 seconden ingedrukt houden	Power off
Geluid dempen	Beide knoppen 2 seconden ingedrukt houden tijdens een telefoongesprek	Mute on / Mute off
EQ instellingen	Beide knoppen 3 seconden ingedrukt houden minstens twee keer opgevoerd	Equalization change
Batterijstatus controleren	Klik op Volume + of op Volume – om de huidige geluidsniveau te bekijken, geüpdatet is	Battery high, medium, low (if charge me!)
Volume aanpassen	Klik op Volume + of op Volume – om de huidige lader of de actieve preset te kiezen	One piepton

Specificaties	
Modelnummer	AD600
Luidsprekertype	Bone conduction transducer
Frequentiebereik	20 Hz - 20095 Hz
Gemiddeldheid	100 ± 3 dB
Maximaal	108 ± 3 dB
Bluetooth versie	Bluetooth® v4.1
Ondersteunde profielen	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Draadloos bereik	10 meter
Batterij	Olyfloodbatterij lithium-ion
Afgespeeluur	6 uur
Standby-tijd	10 dagen
Opladetid	1,5 uur
Gewicht	36 gram
Garantie	2 jaar
Frequentiebereik	2400MHz-2483.5MHz
Maximale output	40dB

Met meerdere apparaten verbonden

Dienst multiport koppeling kan de ABBiX Transium met twee apparaten tegelijkertijd verbinden, waardoor naadloos overschakelen tussen de twee verbonden apparaten mogelijk is.

1. Zet de multiport koppeling in de stand 'standby'.
2. Druk op de 'Volume' knop en houd deze ingedrukt totdat de stem assistent ABBiX Transium begint te spreken.
3. Druk tegelijkertijd op de multifunctionele knop en de 'Volume' knop om hoes 1 te selecteren.
4. Open het Bluetooth-memo van uw mobiele apparaten en selecteer 'Transium by ABBiX'.
5. Schakel de multiport uit.
6. Ga terug naar de keuzemenu om de ABBiX Transium te koppelen. Houd deze knop ingedrukt totdat de multiport 'on' is en de ABBiX Transium met de ABBiX Transium is verbonden.
7. Druk op de multifunctionele knop om de hoes te selecteren 'Transium by ABBiX'.
8. Druk op de 'Volume' knop.
9. Schakel de multiport uit.
10. Druk de keuzemenu om aan te klikken. De multiport is nu verbonden met beide apparaten.

LED indicator op www.abbix.com

Rood	Opstarten
Blauw	Opstarten voltooid
Blauw knop en blauw afwisselend	Opstarten voltooid
Knoppiet blauw	Interne telefoonlijn
Knoppiet iedere 2 minuten rood	Logge batterij

Het resetten van de koptelefoon

1. Zet de koptelefoon opgeladen is.
2. De koptelefoon wordt in de 'Volume+'-modus te bedienen. Houd de knop ingedrukt, totdat een stem aangeeft dat 'Pairing' en het LED lampje rood knippert.
3. Druk knopje(n) op de multifunctionele, de 'Volume+' en de 'Volume-' knop. De knoppen 5-3 seconden ingedrukt. Het LED lampje wordt opnieuw rood of totdat de knop 5-3 seconden ingedrukt. De AfterShokz™ Titanium nu nog geen en kan opnieuw met een mobiel apparaat worden verbonden.

Mengelweide (optionele) accessoires

Ontspan (D)

De mengelweide ontspan kan gebruikt in een omringing maar het veilig is om omringende objecten te blokkeren. Bijvoorbeeld, in de trein of in het vliegtuig.

1. Het de oordopjes zijn tussen uw oren en passen in ze u verstoren.
2. Het de oordopjes zullen na het passen en de de verandering te veranderen. Snel de oordopjes te verwijderen. Het de oordopjes (optioneel) te houden.
3. Het de oordopjes terug naar de normale instellingen, wanneer u de oordopjes niet draagt.

Fabrikant

AfterShokz LLC, 6057 Corporate Dr., East Syracuse, NY 13057

Функция	Действие	Голосовые отклики
Воспринимать/Понимать	Наименее один раз	Однократный отклик
Сопоставлять / соотносить	Наименее дважды по критериям сопоставления	Однократный отклик
Сопоставлять/завершить	Наименее один раз	Однократный отклик
Станет на место/аккордировать или сформировать/исполнить/завершить	Наименее один раз, чтобы переместиться к месту/объекту	Однократный отклик
Станет на место/аккордировать/исполнить/завершить	Наименее и удерживать музыку в течение 2 сек	Однократный отклик
Отключить выключ	Наименее и удерживать 2 сек	Два отклика
Голосовой набор	Наименее и удерживать 2 сек	"Voice dial"
Последний номер/Последний номер	Наименее дважды	"Last number redial"

Громкость + Команда (питание) (B): Громкость - (C)		
Функция	Действие	Голосовые оповещения "Battery Guard"
Выключение / Выключение	Удерживать кнопку питания в течение 2 секунд	"Welcome to AfterShock"
Решение без звука	Нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 сек. во время разряда	"Mute on" или "Mute Off"
Изменить настройки мультимедиа/экранной заставки	Нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 сек. во время воспроизведения музыки	"Equalization changed"
Проверить состояние батареи	Нажмите на кнопку с двумя звуковыми сигналами, пока музыка на панели	Battery high, medium, low (and) charge time
Пугливые громкости	Нажмите на кнопку громкости	Однократный сигнал

Технические характеристики	
Номер	A6060
Тип двигателя	4-цилиндровый бензиновый с кошлей, приводящий в движение
Диапазон	2000-2000 г
Звуковая мощность	100 Вт / 3dB
Чувствительность микрофона	±60dB / 3dB
Входной динамик	50Watt / 16Ω, 167
Поддерживаемые профили	A2DP, A2DP, L2P, HFP
Радиус действия	10 м
Акустический	Легкий колонки
Время работы	6 часов воспроизведения музыки
В режиме ожидания	10 дней
Время зарядки	1.5 часа
Вес	36г
Гарантия	2 года
Частотный диапазон	24000Hz-2483.5Hz
Максимальная выходная мощность	40W

[illegible]

Ассесуры

Ассесуры (2)

Использовать бабры на научном уровне, где это возможно, чтобы блокировать выделение энергии, например, в состоянии или после.

- 1 Для блокировки внешнего шума разместите бабры в ушах.
- 2 Для регулирования настроения используйте, чтобы уменьшить или усилить басы, наложить одновременно и удерживать обе кисти на регулирование звука.

가	각종 발음	Auditory Says
노래 가락/멜로디	한 번 부르세요	One beep
노래 곡 재현	노래를 한 음절 두 번 끊어서 부르세요	One beep
다양한 가락으로	한 번 부르세요	One beep
노래 가락의 시작/종말	순서대로 번호를 할지 한 번 부르세요	One beep
노래 가락의 시작/종말	2조 통한 노르고 가리키세요	One beep
순서로 가락	2조 통한 노르고 가리키세요	Two beeps
통한 가락	2조 통한 노르고 가리키세요	"voice dial"
특정 가락	두 번 부르세요	"last number melody"

기능	작품 방법	Audrey Says
전환/강화/종료	B 박자를 2초 동안 누르고 기다리다	A beeps a "welcomeo AfterShok"
음소거	원할 때마다, C 박자를 통해 2초 동안 누르다	"Mute on" or "Mute off"
EQ 레벨 변경	A 버튼을 누르면 C 박자를 통해 2초 동안 누르다	"Equalization changed"
배터리 상태 확인	A와 B 버튼을 몇 분간 동시에 누르면 C 박자를 통해 알려준다	"Battery high, medium, low (and charge me)"
음원 조절	B로만 C 박자로 조절하다	One beep

모델명	A5000
퍼포먼스	콜린트 코어엑스80시
스피커 타입	20Hz~20KHz
통신 주파수	300 x 3dB
감도	-40dB x 3dB
용량	Bluetooth v4.1
블루투스 버전	AUDR AWCR HSP, HFP
크기/무게	95mm
주요 특징	3종류 버튼
전원 제어 시간	64시간
대기 시간	10일
충전 시간	1.5시간
주요 기능	3kg
보증기간	2년

발터보트만 제4법칙	
· 제4법칙은 보르르 들어갑니다.	
1. A & B를테를 동시에 3.5초정을 누릅니다.	
2. 9번테 제4보트와 연결 합니다.	
4. 디라이스트를 종료합니다.	
5. 디라이스트를 종료합니다.	
7. 9번테 제4보트와 연결 합니다.	
7. 디라이스트를 종료 해서 다시 시작합니다.	
LED 표시 및 빛	
제4법칙	출발 중
제4법칙	출발 완료
제4법칙, 제4법칙, 제4법칙	제4법칙 종료
제4법칙, 제4법칙	전하 수기 종료
2.0 디라이스트, 제4법칙	제4법칙, 제4법칙
제4법칙 제 4 법	
제4법칙 보르르 들어갑니다. A & B & C를테를 동시에 3.5초정을 누릅니다.	

역사서리

귀족계 (2)

비정기 혹은 기차와 같은 소음이 많은 환경에서 사용하세요.

1 귀박자를 귀에 꽂으세요.

2 귀박자를 잡고 있는 동안에는 헤드폰을 움직이지 위해 EQ 세팅을 조정해야 합니다.

반드시 귀 박자를 들을 수 있습니다.

機能	操作方法	音声案内
音声再生・一時停止	クリック	→ 助音の再生
一時停止のスキップ	右向き緑ダブルクリック	→ 助音の再生
録音した音を一度聴く	音流再生/録音開始をクリック	→ 助音の再生
→ 助音の音質が格別よくなります。 → 助音の音質になる	クリックして音流再生	→ 助音の再生
→ 助音の音質を上げて、 → 助音の音質になる	通信時に2秒待す	→ 助音の再生
通信を短縮する	2秒待す	→ 助音の再生
音声再生ダイヤル	2秒待す	"Voice dial"
→ 助音の音質が格別よくなります。 → 助音の音質になる	ダブルクリック	"Last number redial"

音質 / 電源ボタン (B) / 音質 - (C)		
機能	操作方法	音質案内
電源オン/オフ	電源ボタンを2秒間押す	"Welcome to AfterShock"
ミュート	通話時、待機時、メニューキーを2秒間押す	"Mute on" または "Mute off"
イコライザ 切り替え	音楽再生時、同時にメニューキーを 2秒押す	"Equalization changed"
バッテリー残 量チェック	音楽一時停止時またはメニュー キーを押す	"Battery high, medium, low, or charge me"
音量調整	右またはボリュームキーを押す	一音の表示音

電源	A5600
スピーカ	Bine conductionスピーカ
音波数帯	20Hz~20KHz
音圧	100 ± 3dB
マイク感度	140 ± 3dB
マイコンチップセット	Rastomik v4.1
音声プロファイル	ADSP, AVRCP, HSP, HFP
マイコンチップセット	約1000
バッテリー	リチウムイオンバッテリー
連続再生時間	6 時間
充電時間	10 日間
充電時間	1.5 時間
重量	36kg
保証期間	2年

2) 対応のデバイスと同時接続する方法

- 1) ページ上部へ移動する
- 2) ページ上部の「デバイス」タブをクリックし、接続済みのデバイス（音楽再生: Multiplatform enabled）
 - 1) 接続済みのデバイスと接続する（音楽再生: Connected）
 - 2) **Titansium** を接続する
 - 3) 音楽再生アプリケーションを開く
 - 4) 音楽再生アプリケーションと接続する（音楽再生: second device connected）
 - 5) 2つのデバイスのプレイストを同時に再生する
 - 6) **Titansium** を再起動する

LED表示

色名（英語表示名）	光強度
青色（深青色/Blue）	光強度あり
青色（浅青色/Cyan）	光強度あり
白色と青色で交互に点滅	ペラリウムモード
青色（点滅）	警告
青色（点滅）	バッテリー残量低下

出荷時の設定に復元（初期化）

ペラリウムモードにリセット、リセット（+）-リセット（-）を同時に3秒押しする。

オプション編

別紙(D)

① 価格に「Titanium」をオプションにすることで、両者の価格差を約1.5倍に引き上げて価格を高くすることができます。

② 価格が低くても、質に入れたくない。

③ 最も高品質、イコライザーを調整することで快適なオーディオビジュアルを実現することができます。

保証カード

④ 購入に際して、ご使用のTitanium製品を登録すると、本製品のご購入日から2年間保証いたします(<http://www.bosch.jp/registerMyTitanium>)

命令/功能	操作	返回提示
播放/暂停音乐	单击	一声提示音
下一首歌曲	歌曲播放时单击	一声提示音
播放/暂停电话	来电/通话时单击	一声提示音
接听第二个来电 对保持待机的电话	接听来电/接听保持/切换电话	一声提示音
接听第二个来电 对挂断前的电话	按挂2秒	一声提示音
接听来电	按挂2秒	两声提示音
语音拨号	按挂2秒	"Voice dial"
拨打上一通电话	双击	"Last number redial"

功能	操作	提示信息
开/关机	按任意开关键	提示音：“双喜夜听伴您耳耳”
静音	长按静音时按任意C键或2键	“静音”或“静无天”
切回FM	任意键时长按开关键或2键	“音乐切换”
切换电台或模式	任意键时按下上下或左右键	“频道1”、“频道2”或“电台”
调整音量	按下+或-键	一声音量

耳机规格			
型号	A 0600	蓝牙通话距离	10米
产品名称	普鲁尼耳机	品牌	AfterShake
产品型号	普鲁尼耳机	产地	中国
频率范围	20Hz ~ 20KHz	阻抗	16Ω
灵敏度	100 ± 3dB	待机时间	10-20天
麦克风灵敏度	-40dB ± 3dB	充电时间	1.5-2小时
蓝牙版本	Bluetooth® v4.1	重量	36克
蓝牙芯片	A2DP, AVRCP, HSP, HFP	尺寸	24mm

- 5. 单击连接
- 6. 进入配对模式
- 7. 将设备与接收器和音源-2第2步（语音提示：MultiPoint enable!）
- 8. 再次单击连接
- 9. 连接第一台手机（语音提示：Connected）
- 10. 关机
- 11. 重新进入配对模式
- 12. 连接第二台手机（语音提示：second device connected）
- 13. 重新

LED 指示灯

红色 (常亮)	充电中
蓝色 (常亮)	充电完成
红蓝交替闪烁	配对模式
蓝色 (闪烁)	待机
蓝色 (闪烁)	电话挂断

恢复出厂设置

进入配对模式，按任意功能键、音量+和音量-键3秒

注意事项 Fig.4

避免危险

戴上耳机，使用特殊的语音信号号的声音。

将耳机靠近，可避免人身伤害。

播放音乐时，同时使用语音播放时，请等到耳机播放时专用的时间，
都要保持身体舒适。

1. 不要长时间用，同时用的方式使用耳机和正常状态。

使用和保养

● 耳机和配件要干燥清洁，工作温度应在-43℃。工作寿命长，过湿或过潮湿的
环境可能会导致耳机故障。

● 耳机使用一段时间后，耳机可能会出现异响。

● 使用耳机时请保持干燥，但不完全防水。请勿将耳机浸入水中。

● 使用过程中若耳机不能正常播放音乐的声音，声音可能会失真。

● 请遵循正确的充电方法。

● 经过长时间不用要立即充电，以免充电口周围因长期接触的水而导致耳机电路损坏。充电前
先检查耳机是否干燥。

注意

设计和规格随时有变更，恕不另行通知。最新产品信息，请访问 www.aftershokz.com。

如何联系我们

美国地址：
Aftershokz, LLC
6057 Corporate Dr.,
East Syracuse, NY 13057
sales@aftershokz.com
www.aftershokz.com.cn

中国大陆：深圳市爱音科技有限公司
地址：深圳市福田区梅林街道梅新社区山厦2号B座1447-1448楼，4楼
电话：4006613050